

# BULLETIN INDIVIDUEL D'INSCRIPTION

## DIRECTION DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE DIGNE

Les Hautes Sagnières – 04250 Clamensane

Mob : 06 49 71 56 65 - Fixe : 04 92 68 37 19

[pelerinagesdigne@gmail.com](mailto:pelerinagesdigne@gmail.com) & [www.pelerinagesdigne.fr](http://www.pelerinagesdigne.fr)

Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours ATOUT France Immatriculation : IM004100009  
Mutuelle Saint Christophe – 277 rue Saint Jacques 75256 Paris cedex 05 - CONTRAT : 0020820030000287

Garantie financière : Atradius Client N° : 543817 Contrat n° : 378242 / caution N° 1

Virement bancaire

IBAN : FR 39 2004 1010 0818 0578 1V02 937 - ADD Service Pèlerinage diocésain de Digne

Inscription en ligne : <https://voyages.pelemobil.com> ou inscription papier ci-dessous.

### *Pèlerinage en BRETAGNE*

*du vendredi 10 juin au vendredi 17 juin 2022*

*soit 8 jours et 7 nuits*

*à retourner avant le 15 mars 2022*

*FICHE INDIVIDUELLE D'INSCRIPTION N° :*

**IMPORTANT :** Nous vous invitons à veiller à la bonne orthographe ainsi qu'à la lisibilité des informations écrites ci-dessous. Celles-ci doivent correspondre à celles figurant sur la pièce d'identité (CNI ou Passeport) utilisé durant le pèlerinage.

Merci de remplir une fiche d'inscription par participant au pèlerinage, en toutes lettres et majuscules.

### IDENTIFICATION DU PÈLERIN

Nom :

Prénom :

Nationalité :

Date de naissance :

Adresse : .....

Code postal .....

Ville.....

Téléphone fixe :

Téléphone portable :

E-mail :

N° passeport / CNI n° :

Émis le : / /

Expire le : / /

**ATTENTION :** la pièce d'identité que vous indiquez ici devra être en cours de validité au moment du pèlerinage. Voir formalités paragraphe Formalités du présent bulletin d'inscription.

PERSONNE HORS PÈLERINAGE A CONTACTER EN CAS D'URGENCE DURANT LE SEJOUR (A COMPLÉTER OBLIGATOIREMENT)

Nom :

Prénom :

Téléphone fixe :

Téléphone portable :

E-mail :

### AUTORISATION POUR LE TRAITEMENT DES DONNÉES (RGPD)

La personne concluant le présent contrat accepte de transmettre ses données dans le but de son exécution.

**ATTENTION DE NE PAS OUBLIER DE COCHER LES CASES CORRESPONDANTES A VOTRE CHOIX**

J'autorise le Service Diocésain des Pèlerinages rattachés à l'Association Diocésaine de Digne les Hautes Sagnières - 04250 Clamensane, à utiliser mes coordonnées courriels, postales et téléphoniques présentes sur ce document dans le cadre de l'organisation du pèlerinage auquel je m'inscris :

OUI  NON

## BULLETIN INDIVIDUEL D'INSCRIPTION

En conséquence, les informations recueillies sur ce formulaire sont enregistrées dans un fichier informatisé par le service des pèlerinages selon les modalités suivantes

### FINALITÉ DE COLLECTE DES DONNÉES PERSONNELLES

Les données ci-jointes sont collectées pour les finalités suivantes :  
Enregistrement des pèlerins inscrits aux pèlerinages du diocèse  
Correspondances avec les personnes inscrites aux pèlerinages  
Suivi et organisation des pèlerinages (transports, hébergements, restauration)  
Invitation à participer aux nouveaux pèlerinages proposés par le service de pèlerinage du diocèse.

### LE RESPONSABLE DE TRAITEMENT

- Les responsables de traitement sont les directeurs diocésains des pèlerinages  
Catherine et Alexandre Nabokoff

### DURÉE DE CONSERVATION DES DONNÉES

Les données sont conservées pendant une durée qui n'excède pas la durée nécessaire aux finalités suivantes :  
Inscription à un pèlerinage : les données nécessaires au traitement de votre inscription seront conservées pendant la durée nécessaire à l'établissement d'un droit ou d'un contrat  
Gestion de la relation commerciale : les données seront conservées au plus tard 2 ans de la relation commerciale. (Article 8 de la loi informatique et Libertés modifiée et article 9 du RGPD)

### DESTINATAIRE DES DONNÉES

Le service des pèlerinages du diocèse de Digne  
Les différents intervenants nécessaires à l'organisation des pèlerinages (prestataires transports, hébergements, restauration)  
Les administrations des pays concernées par les pèlerinages (si pèlerinage à l'étranger)  
L'association diocésaine de Digne  
Aucune autre information ne sera transmise à un tiers sans votre autorisation préalable  
J'autorise la Direction diocésaine de Digne - Service des Pèlerinages rattachés à l'Association Diocésaine de Digne à transmettre mes coordonnées (nom, prénom, adresse, téléphones, email) à d'autres participants du pèlerinage pour l'organisation de point de rendez-vous ou de covoiturage :

OUI  NON

J'autorise l'Association Diocésaine de Digne à utiliser ces données aux fins de recevoir des informations et sollicitations de la part de ses différents services (via courriers électroniques, messages SMS, appels téléphoniques et courriers postaux) :

OUI  NON

*Conformément à la législation en vigueur (loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, et au règlement européen du 27 avril 2016), vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et de portabilité des données personnelles vous concernant et d'un droit d'opposition pour raison légitime à leur traitement. Pour exercer ces droits, vous devez adresser un courrier postal à l'adresse suivante [adresse de contact du DPO de l'association diocésaine] ou un email à [adresse email de contact du DPO de l'association diocésaine]. Si vous ne souhaitez pas faire l'objet de prospection commerciale par voie téléphonique, vous pouvez gratuitement vous inscrire sur une liste d'opposition au démarchage téléphonique [www.bloctel.gouv.fr](http://www.bloctel.gouv.fr)*

**Je soussigné (prénom et nom) :** **déclare avoir plus de 18 ans ou être compétent à signer ce formulaire en mon nom propre. J'ai lu et compris toutes les explications de ces autorisations.**

Fait à :

le :

Signature :

## BULLETIN INDIVIDUEL D'INSCRIPTION

### **DROIT A L'IMAGE**

Date de l'autorisation : ..... / ..... / 2022

*Dans le cadre du pèlerinage en BRETAGNE organisé par le diocèse de Digne  
J'autorise ma participation à titre gratuit aux séances de prises de vues réalisées par la direction diocésaine des pèlerinages du diocèse de Digne*

OUI  NON

*Ainsi, je reconnais et j'accepte que mon image, mon nom, mon adresse, numéro de téléphone et adresse mail, ma voix, mon interview et tout ce qui aura pu être filmé par les caméras et/ou photographié me concernant, puissent être utilisés et/ou reproduits, représentés ou adaptés en tout ou partie par le diocèse de Digne, à titre gracieux*

OUI  NON

*Cette autorisation est donnée pour une durée de 5 ans et au plus tard à la fin des promotions pour lesquelles mon image sera utilisée. Pour les pèlerinages dont la périodicité est annuelle, le consentement est donné jusqu'à la promotion du pèlerinage de l'année suivante*

*Vous comprenez et acceptez que votre accord n'oblige nullement le diocèse de Digne à utiliser votre interview et/ou les images fixes et/ou audiovisuelles sur lesquelles vous pourriez apparaître.*

*En outre, les adresses, numéros de téléphone et adresses mail que vous avez renseignés sont nécessaires dans le cadre de la gestion des images collectées par le diocèse de Digne et leur utilisation par le service diocésain des pèlerinages. Elles sont destinées aux responsables du service diocésain des pèlerinages :  
les hautes Sagnières 04250 Clamensane*

*Conformément à la loi informatique et liberté du 6 janvier 1978 modifiée et au règlement général sur la protection des données, vous disposez d'un droit d'accès, d'interrogation, de limitation, de portabilité, d'effacement, de modification et de rectification des informations vous concernant. Vous disposez également d'un droit d'opposition au traitement de vos données à caractère personnel, ainsi que d'un droit d'opposition.*

*Vous disposez enfin du droit de définir des directives générales et particulières définissant la manière dont vous entendez que soient exercés, après votre décès ces droits.*

*Vous pouvez exercer ces droits auprès du responsable du service diocésain des pèlerinages du diocèse de Digne à l'adresse suivante : les hautes Sagnières 04250 Clamensane*

*Enfin vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès de la Commission nationale de l'informatique et des libertés, autorité de contrôle en charge du respect des obligations en matière des données à caractère personnel.*

*Je garantis avoir tout pouvoir pour accorder la présente autorisation. Je garantis l'Association Diocésaine du diocèse de Digne contre toute action ou contestation de tiers concernant l'utilisation et l'exploitation de mon image, de ma voix et de mes propos.*

*Signature (Précédée de la mention manuscrite : Lu et approuvé. Bon pour accord »)*

# BULLETIN INDIVIDUEL D'INSCRIPTION

## INFORMATIONS SUR LE PÈLERINAGE

*Pèlerinage en Bretagne*

*Directeurs Diocésains des Pèlerinages : Catherine et Alexandre NABOKOFF*

*Date de départ : 10/06/2022 - Date de retour 17/06/2022*

*Destination : France*

### TRANSPORTS

VOYAGE : compagnie Aérienne TRANSAVIA

ALLER : 10/06/2022

*Pré-Acheminement vers l'Aéroport en Bus*

*Points d'arrêt du bus et horaires: Digne (gare routière) 10 h 15 - Peyruis (aire de covoiturage) 10 h 40-*

*Manosque (gare routière) 11 h 30 - Aéroport Marseille Provence 12 h 45*

Convocation à l'aéroport de Marseille Provence : 12 h 55

Décollage vol TRANSAVIA 7361 à 14 h 55

Arrivée à l'aéroport de Brest à 16 h 45

RETOUR : 17/06/2022

Convocation à l'aéroport de Brest à 12 h

Décollage vol TRANSAVIA 7360 à 14 h

Arrivée à l'aéroport de Marseille Provence à 15 h 45

*Post-Acheminement vers Manosque – Peyruis et Digne en Bus, départ de aéroport Marseille Provence vers 16 h*

### HÉBERGEMENT (PAR PERSONNE)

Je désire une chambre :  1 lit (single)  couple (1 grand lit)  2 lits (Twin)

Je désire partager ma chambre avec :

*A défaut, j'accepte de loger avec la personne que vous m'aurez indiquée.*

*En cas de nombre d'inscrits impairs en chambre double, une participation au surcout chambre simple pourra m'être demandée.*

### RESTAURATION

La pension complète du 10 juin au soir au mardi 17 juin petit-déjeuner inclus.

Petit déjeuner, déjeuner simple à 2 plats, dîner. ( vin et café non compris )

### FORMALITÉS

#### FORMALITÉS DE POLICE

Les non-ressortissants français ou les binationaux sont invités à consulter le consulat ou l'ambassade des pays de destination.

Chaque pèlerin de nationalité française doit se munir d'une carte d'identité ou d'un passeport en cours de validité.

# BULLETIN INDIVIDUEL D'INSCRIPTION

## FORMALITÉS SANITAIRES

Consignes sanitaires en vigueur au moment du départ (Pass vaccinal, test PCR ou sérologique, autres...)  
Prévoir ses médicaments et ordonnances.

**PRIX ESTIMÉ DU PÈLERINAGE : 1 600 € TTC**

**Supplément chambre single : 200 €**

### Ce prix comprend

- ✓ Le transport aérien sur vols réguliers en classe économique, avec la compagnie TRANSAVIA
- ✓ Les taxes d'aéroport et de sécurité
- ✓ Le service d'accueil à l'aéroport
- ✓ Les services d'un guide à disposition lors des visites
- ✓ L'hébergement en chambre en hôtels ou similaires
- ✓ La pension complète du dîner du jour 1 au dernier jour,
- ✓ La mise à disposition d'un autocar pendant le séjour
- ✓ Tous les droits d'entrées dans les sites, monuments et musées mentionnés au programme
- ✓ L'assurance assistance et rapatriement
- ✓ Les pré et post acheminements pour se rendre à l'aéroport de Marseille Provence

### Ce prix ne comprend pas :

- ✓ Les offrandes pour les messes, les communautés rencontrées et les intervenants extérieurs,
- ✓ Toutes les dépenses à caractère personnel
- ✓ Dons éventuels

### **Versement d'un acompte à l'inscription de 200 € par virement ou chèques**

La direction diocésaine des pèlerinages se réserve le droit, en cas de non-respect du paiement, de constater l'annulation du contrat par le pèlerin et d'exiger sans mise en demeure préalable l'application des pénalités d'annulation prévues ci-dessous.

Cas particuliers : nous contacter.

Chèque(s) à libeller à l'ordre de : ADD Service Pèlerinage – Diocésain de Digne 18 057 81 V Marseille

Virements : IBAN : FR 39 2004 1010 0818 0578 1V02 937 ADD Service Pèlerinage diocésain de Digne

Règlements par Chèques Vacances acceptés

## RÉVISION DU PRIX

*Conformément aux articles L.211-12, R. 211-8 et R. 211-9 du Code du tourisme, les prix prévus au contrat sont révisibles à la hausse comme à la baisse pour tenir compte des variations du coût des transports (carburant/énergie), des redevances et taxes et des taux de change. Vous serez informé de toute hausse du prix total du forfait, au plus tard 20 jours avant le départ.*

## ANNULATION PAR LE PÈLERIN

Conformément à l'article L221-28 du Code de la consommation, le présent bulletin d'inscription n'est pas soumis au droit de rétractation. Toutefois, le voyageur peut résilier le contrat à tout moment avant le début du voyage et s'acquittera des frais suivants :

- Jusqu'à 31 jours du départ : l'agence facturera les frais éventuels retenus par les prestataires (compagnies aériennes hébergements, autres ), ainsi que les frais d'inscription d'un montant de 90 €
- À partir de 30 jours du départ l'agence retiendra :
- Entre 30 et 21 jours avant le départ, 25% du montant total du voyage
- Entre 20 et 8 jours avant le départ, 50 % du montant total du voyage
- Entre 7 et 2 jours avant le départ, 75% du montant total du voyage
- À moins de 2 jours avant le départ, 90% du montant total du voyage
- Le jour du départ 100% du montant total du voyage

## BULLETIN INDIVIDUEL D'INSCRIPTION

**Pour les cas de force majeure**, sur présentation des documents justificatifs, et après étude du dossier, nous nous engageons à ne retenir que des frais d'inscription d'un montant de 90 € par personne de l'inscription jusqu'au jour du départ.

*Attention* : pour les destinations exigeant un visa à l'entrée, si les démarches d'obtention ont déjà été engagées, les frais de visa ne sont pas remboursables en cas d'annulation.

### **ANNULATION PAR LA DIRECTION DIOCÉSAINES DES PÈLERINAGES (OU AGENCE DE VOYAGE)**

Le pèlerinage peut être annulé par la direction diocésaine des pèlerinages ou l'agence de voyage coorganisatrice si le nombre minimum de 25 participants n'est pas inscrit :

Le pèlerin sera alors remboursé de toutes les sommes qu'il aura pu verser mais ne pourra pas prétendre à une indemnisation.

### **CONTACT – RESPONSABILITÉ – RÉCLAMATION**

#### **CONTACT**

Lorsqu'une non-conformité est constatée sur place, le pèlerin est tenu de la signaler au contact ci-dessous dans les meilleurs délais : Direction diocésaine des Pèlerinages de Digne - contact « litiges »

Les Hautes Sagnières 04250 Clamensane

Le défaut de signalement d'une non-conformité sur place pourra avoir une influence sur le montant des éventuels dommages-intérêts ou réduction de prix dus si le signalement sans retard aurait pu éviter ou diminuer le dommage du pèlerin. Le pèlerin pourra également demander de l'aide auprès du contact ci-dessus en cas de difficulté sur place.

#### **RESPONSABILITÉ**

La direction diocésaine des pèlerinages de Digne et l'agence de voyage BIPEL sont responsables de la bonne exécution des services prévus au présent bulletin d'inscription et sont tenus d'apporter de l'aide au pèlerin en difficulté. En cas de mise en jeu de leur responsabilité de plein droit du fait des prestataires, les limites de dédommagement résultant de conventions internationales selon l'article L. 211-17-IV du Code du Tourisme trouveront à s'appliquer ; à défaut et sauf préjudice corporels, dommages intentionnels ou causés par négligence, les dommages-intérêts éventuels sont limités à trois fois le prix total du voyage ou du séjour

#### **GARANT FINANCIER DE LA DIRECTION DIOCESAINE DES PÈLERINAGES**

L'association diocésaine de Digne a souscrit une garantie financière auprès de Atradius Cette garantie porte le n°378242

#### **ASSUREUR DE RESPONSABILITÉ CIVILE PROFESSIONNELLE DE LA DIRECTION DIOCESAINE DES PÈLERINAGES**

L'association diocésaine de Digne a souscrit une assurance garantissant sa responsabilité civile professionnelle auprès de la Mutuelle Saint Christophe -277 Rue Saint Jacques -75256 Paris cedex 05.

Cette police d'assurance porte le N°CONTRAT : 0020820030000287

#### **CESSION DU CONTRAT**

Conformément à l'article L. 211-11 du Code du Tourisme, vous avez la possibilité de céder la présente inscription tant que celle-ci n'a produit aucun effet et jusqu'à 7 jours du départ, en prévenant la direction diocésaine des pèlerinages dans un délai raisonnable, à une personne remplissant les mêmes conditions que vous. Vous-même et le bénéficiaire de la cession demeurez solidairement tenus du paiement du solde du contrat et des frais de cession qui vous seront communiqués

#### **RÉCLAMATION ET MÉDIATION**

Le pèlerin peut saisir la direction diocésaine des pèlerinages de Digne de toute réclamation, à l'adresse suivante : Les Hautes Sagnières 04250 Clamensane par lettre avec accusé-réception et/ou par email à [pelerinagesdigne@gmail.com](mailto:pelerinagesdigne@gmail.com) accompagné(e) de tout justificatif.

À défaut de réponse satisfaisante dans un délai de 60 jours ou s'il n'est pas satisfait de la réponse reçue, le client peut saisir gratuitement le Médiateur du Tourisme et du Voyage, dont les coordonnées et modalités de saisine sont disponibles sur le site : [www.mtv.travel](http://www.mtv.travel)

## BULLETIN INDIVIDUEL D'INSCRIPTION

### FORMULAIRE D'INFORMATION POUR LA VENTE DE VOYAGES ET DE SÉJOURS

La combinaison de services de voyage qui vous est proposée est un forfait au sens de la directive (UE) 2015/2302 et de l'article L.211-2 II du code du tourisme. Vous bénéficierez donc de tous les droits octroyés par l'Union européenne applicables aux forfaits, tels que transposés dans le code du tourisme. En outre, comme l'exige la loi, l'entreprise Atradius, garant financier, dispose d'une protection afin de rembourser vos paiements et, si le transport est compris dans le forfait, d'assurer votre rapatriement.

Je soussigné.....certifie avoir pris connaissance - avant la conclusion de la présente inscription - de l'offre répondant aux exigences de l'article R. 211-4 du Code du Tourisme, des conditions particulières de vente de voyages, avoir pris connaissance des informations liées à la situation politique et sanitaire de la destination choisie figurant dans la rubrique conseils-aux-voyageurs du site <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/> (plus spécifiquement concernant les sous rubriques « risque pays » et « santé ») à consulter régulièrement jusqu'au départ, avoir pris connaissance du devis et du programme de l'organisateur, ainsi que des conditions de garantie des assurances souscrites.

Fait, en deux exemplaires à :

Le :                    /        /

Signature (précédée de la mention manuscrite : lu et approuvée, bon pour accord)